

## Voyage à Berlin : les secondes germanistes sur les traces des résistants !

Fin mai, 17 élèves des classes de seconde 1 et 2 accompagnés de Mme KOCH professeur d'allemand et Mme VINCE, professeur de mathématiques ont passé une semaine dans la capitale allemande. Le thème abordé avant le voyage en cours d'allemand était « formes de résistance ». Le séjour à Berlin a permis de découvrir divers aspects de la résistance : face aux Nazis durant la Seconde Guerre Mondiale et face à l'oppression des autorités de RDA pendant la Guerre Froide. Les élèves ont visité le Bendler Block, l'ancien Ministère de la Défense, complexe de bâtiments dans lequel le général Carl von Stauffenberg et d'autres militaires ont été fusillés après l'attentat manqué contre Hitler en juillet 1944 et qui abrite aujourd'hui le Mémorial de la Résistance Allemande. Ils ont également visité une ancienne prison de la Stasi (police politique de RDA), ainsi que le mémorial du Mur de Berlin en hommage aux allemands de l'Est morts en tentant de passer à l'Ouest.

Évidemment, les élèves ont aussi pu profiter de la joie de vivre des Berlinois en goûtant à la Currywurst et en se détendant dans un des nombreux parcs ou au bord d'un lac avec leurs correspondants allemands.



---

## **A trip to Berlin: 10<sup>th</sup> grade German students follow in the footsteps of the Resistance!**

At the end of May, 17 10<sup>th</sup> grade students from classes 1 and 2, accompanied by Ms. KOCH, German teacher, and Ms. VINCE, mathematics teacher, spent a week in the German capital. The theme worked on in German class prior to the trip was "forms of resistance". The trip to Berlin enabled them to discover various aspects of resistance: to the Nazis during the World War 2, and to the oppression of the GDR authorities during the Cold War. The students visited the Bendler Block, the former Ministry of Defense, a complex of buildings in which General Carl von Stauffenberg and other soldiers were shot after the failed attempt on Hitler's life in July 1944, and which today houses the German Resistance Memorial. They also visited a former Stasi (GDR political police) prison, as well as the Berlin Wall memorial to the East Germans who died trying to cross over to the West.

Of course, the students were also able to enjoy the Berliners' "joie de vivre" by sampling Currywurst and relaxing in one of the many parks or by a lake with their German exchange students.